[Impressum]

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **42 (1969)**

Heft 10

PDF erstellt am: **30.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweiz Suisse Svizzera

IN DIESEM HEFT: BILDER RUND UM DIE OLMA

DANS CE FASCICULE: IMAGES DE L'OLMA

Flug über dem heute auch mit einer Luftseilbahn von Brülisau aus erreichbaren Hohen Kasten (1794 m ü.M.). Hinter dem Hohen Kasten der zu den Kreuzbergen führende Chanzlengrat. In der Bildmitte der Sämtisersee. Rechts über dem See der dunkle Kopf des Hundsteins. Darüber der Altmann. Hinter dem Grat zum Hundstein schaut der Fälensee hervor. Comet-Photo

Vue aérienne du promontoire rocheux du Hohen Kasten (1794 m), relié par un téléphérique à Brülisau. Derrière le Hohen Kasten, à droite, le regard suit l'ascension de l'arête du Chanzlengrat jusqu'aux Kreuzberge. Au centre de la photo: le Sämtisersee. Au-dessus: le petit Fälensee, dominé, à droite, par la masse noire du Hundstein (Tête de Chien), que surplombe le Altmann

Fotografia aerea dell'Hohen Kasten (1794 m; in primo piano), raggiungibile in funivia da Brülisau. A ridosso di questa montagna, il crinale dello Chanzlengrat, proteso verso i Kreuzberge. In basso, al centro dell'immagine, il laghetto di Sämtis, al quale fan da sfondo l'Hundstein, dalla scura vetta, e, più addietro, l'Altmann. A fianco dell'Hundstein occhieggia il laghetto di Fälen

Aerial view of the Hohen Kasten (5886 ft.), which can now be reached by an overhead cableway from Brülisau. The ridge behind the Hohen Kasten is the Chanzlengrat and leads up to the Kreuzberge. The lake in the centre of the picture is the Sämtisersee. Beyond it and to the right rises the dark head of the Hundstein, beyond that the Altmann is silhouetted against the sky. At the bottom of the ridge leading up to the Hundstein, the Fälensee, a small mountain lake, can just be seen

BEARBEITUNG / RÉDACTION: HANS KASSER
PRINTED IN SWITZERLAND BY BÜCHLER + CIE SA, 3084 WABERN

Inserate / Annonces: Büchler-Inseratregie, 3084 Wabern
Jahresabonnement / Abonnement annuel: Fr. 15.– Postscheckkonto 80 - 5715

OFFIZIELLE REISEZEITSCHRIFT

der Schweizerischen Bundesbahnen, der konzessionierten Bahnen, der Schiffahrtsunternehmungen, der Schweizerischen Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe, der Automobilverbände, des Schweizerischen Luftverkehrs und des Schweizer Hotelier-Vereins

Revue des Chemins de fer fédéraux suisses, des chemins de fer concessionnaires, des entreprises de navigation, de l'entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses, des associations automobilistes suisses, du trafic aérien suisse et de la Société suisse des hôteliers

Zeichnung / Dessin Carlos Duss

Schweiz Suisse Svizzera Switzerland

Oktober/Octobre 1969 N° 10 42. Jahrgang/42e Année

HERAUSGEBERIN/EDITEUR/EDITORE
SCHWEIZERISCHE VERKEHRSZENTRALE · OFFICE NATIONAL SUISSE DU TOURISME
UFFICIO NAZIONALE SVIZZERO DEL TURISMO
ISSUED BY THE SWISS NATIONAL TOURIST OFFICE · 8023 ZÜRICH, TALACKER 42